



總公司：台北市內湖區基湖路3巷47號7樓 (02)26272788  
汐止服務中心：台北縣汐止市中興路31巷1號7樓 (02)26476668  
板橋服務中心：台北縣板橋市信義路161號3樓 (02)89517853  
桃園服務中心：桃園縣中壢市光華三街23號 (03)4341023  
新竹服務中心：新竹市食品路270號 (03)5625401  
台中服務中心：台中市南屯區大墩南路188號 (04)24728500  
嘉義服務中心：嘉義市世賢路2段69號 (05)2310678  
台南服務中心：台南市國安街56巷201弄2號 (06)2808998  
高雄服務中心：高雄市鼓山區華泰路297號 (07)5551837  
花蓮服務中心：花蓮縣吉安鄉北昌村自強路447號 (038)560558

## 台灣樂金電器股份有限公司

### LG ELECTRONICS TAIWAN TAIPEI CO., LTD.

網址：<http://www.lge.com.tw>  
地址：台北市內湖區基湖路3巷47號7樓  
電話：02-26272788  
免費諮詢電話：0800-898899  
LG冷氣壓縮機五年保固



# 分離式冷氣機

## 使用說明書

開始使用之前，請仔細並徹底的讀完本使用冊。

如有任何問題，請與獲授權的服務人員聯絡。

請由獲授權的安裝人員。

切勿在沒有監督的情況下使用冷氣機。

請勿讓兒童或老人隨意誤用冷氣機。

請與獲授權

服務單位



警告

1 拆開包裝時、操作空氣設備前必

- 可能會導致爆炸、起火和燒傷。

2 請勿任意拆解或修改產品。

- 可能會導致故障和電擊。

注意

1 清潔濾網時絕不可碰觸裝

- 它們相當銳利、可能會導致傷害。

2 請勿用水清潔空調設備。

- 水可能會進入裝置並導致絕緣體降級。可能會導致電擊。

3 請勿與氧氣瓶等設備一起使用時

- 可能會發生缺氧。

4 安裝時、先確定電源線都已

- 由於風扇在操作時轉速很高、可能會導致人身傷害。

5 把家中的寵物或植物

- 這可能會傷害寵物或植物。

6 將本設備用於特殊用

- 可能會導致動植物受害或資產損失。

7 雨或颶風時請停止

- 操作時如果窗戶開啓、可能會弄濕室內環境和家具。

8 插頭時要插在雙線

- 可能會導致電擊和損壞。

9 設備不使用时請關

- 可能會導致產品故障或起火。

10 請勿插入氣口或從空氣出氣

- 可能會導致設備故障或災禍。

11 請勿將外設備的安裝支架

- 如果將損壞的設備置之不理、很可能產品會因掉落而損壞。

12 請將濾網牢固地插入濾網。每

- 操作時不使用濾網可能會導致故障。

13 請勿使用強效的清潔劑如

- 由於改變產品顏色或刮劃表面、外表可能會狀態變差。

14 請勿將重物放在電源線

- 會有起火或電擊的危險。

15 請勿將用從空調設備排出

- 其中包含污染物、將會讓您身體不適。

16 拆開包裝和安裝時請

- 請勿將任何液體潑灑到設備上。液體可能會導致

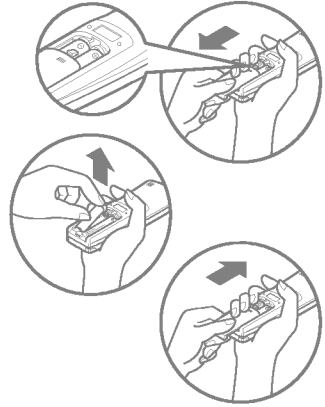
17 如果具有水進入產品、請將設備本體的電

- 從插座拔出電源線。

# 操作前的準備

## 如何插入電池

- 1 根據箭頭方向拉動電池蓋將之移開。
- 2 插入新電池、確認電池的 (+) 和 (-) 安裝正確。
- 3 將電池蓋滑入原來的位置。

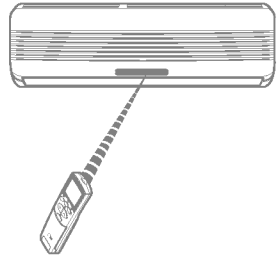
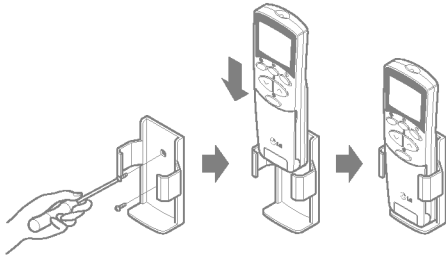


注意：

- 使用兩個 AAA (1.5volt) 電池。請勿使用可再充電的電池。

## 遙控器的存放和使用提示

- 遙控器的存放方式是安裝在牆上。
- 若要操作室內空調設備、將遙控器對準信號接收器。

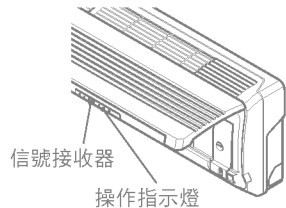


## 信號接收器

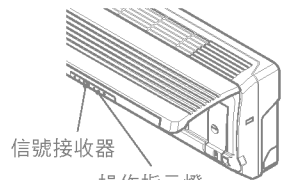
接收來自遙控器的信號(接收到信號的聲音：兩次短促的嗶聲或一次比較長的嗶聲)。

操作指示燈

- |         |        |                               |
|---------|--------|-------------------------------|
| 開/關     | :      | 在系統操作時會亮起。                    |
| 睡眠模式    | :      | 在「自動睡眠模式」操作時會亮起。              |
| 定時(計時器) | :      | 在「定時(計時器)」操作時會亮起。             |
| 除霜模式    | :      | 在「除霜模式」或「熱啟動」操作時會亮起(僅限於暖氣機型)。 |
| 戶外      | 戶外裝置操作 | : 在戶外裝置操作時會亮起。<br>(僅限於降溫機型)   |



信號接收器  
操作指示燈



信號接收器  
操作指示燈

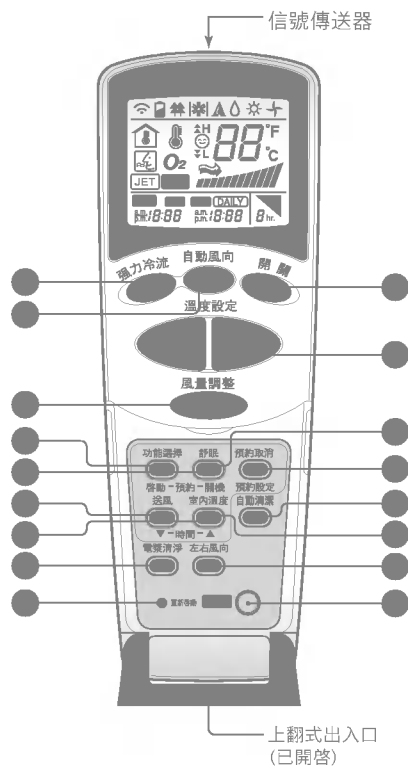
- |  |                  |   |                            |
|--|------------------|---|----------------------------|
|  | 電源顯示<br>(僅限於變頻式) | : | 指示壓縮機的設定溫度和操作頻率<br>(5個階段)。 |
|  | 電費清淨             | : | 這項功能使用多重照明系統來說明<br>其動態模式。  |

# 關於系統上的遙控器

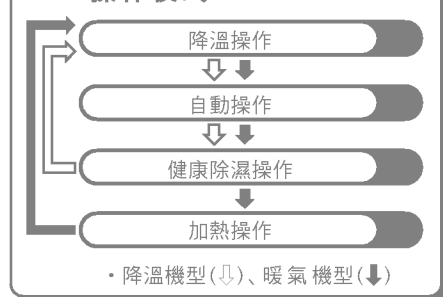
遙控器傳輸信號到系統。









## 遙控器的功能 - 出入口開啓



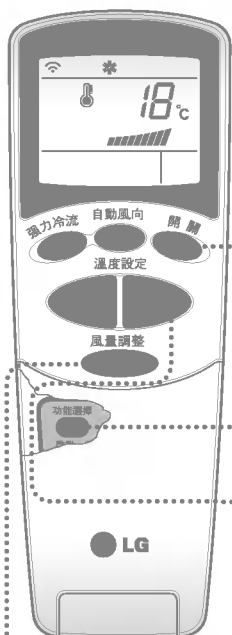
### 操作模式



- **啟動/停止按鈕**  
按下這個按鈕時會開始操作，再按一次按鈕就會停止。  

- **操作模式選擇按鈕**  
用來選擇操作模式。  

- **室內溫度設定按鈕**  
用來選擇室內溫度。  

- **室內風扇速度選擇器**  
用來選擇四個階段的風扇速度、低、中、高和智慧型 (CHAOS)。  

- **快速降溫**  
用來開始或停止快速降溫 (快速降溫以降溫模式操作超高速風扇速度)。  

- **智慧型搖擺按鈕**  
用來停止或開始扇葉的移動和設定想要的上/下氣流方向。  

- **開/關計時器按鈕**  
用來設定開始和停止操作的時間。(請參閱第 13頁)
- **時間設定按鈕**  
用來調整時間。(請參閱第 13頁)
- **計時器設定/取消按鈕**  
在取得想要的時間時用來設定計時器、以及用來取消「計時器」操作。(請參閱第 13頁)
- **自動睡眠模式按鈕**  
用來設定「自動睡眠模式」操作。(請參閱第 13頁)
- **空氣循環按鈕**  
用來循環室內空氣、但不降溫或加熱。(請參閱第 14頁)
- **室內溫度檢查按鈕**  
用來檢查室內溫度。
- **電漿清淨 (選擇性)**  
用來啟動或停止電漿清淨淨化功能。(請參閱第 11頁)
- **水平氣流方向控制按鈕**  
(並非所有機型都有)  
用來設定想要的水平氣流方向。  
請參閱第 14頁)
- **重設按鈕**  
在重設時間前或更換電池後使用。
- **第二種功能按鈕**  
在使用按鈕底部用藍色列印的模式前使用。(請參閱第 12頁)
- **自動清潔**  
用於設定自動清潔模式

# 如何使用操作模式選擇按鈕

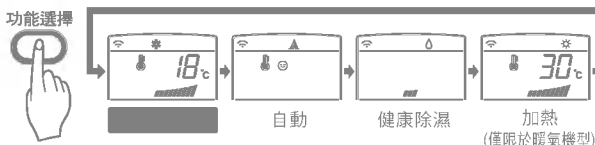
## 降溫操作



- 1** 按下「開始/停止」按鈕。  
裝置將發出嗶聲回應。



- 2** 開啓遙控器上的出入口。  
若要選擇「降溫操作」、按下「操作模式選擇」按鈕。  
每次按下按鈕時、操作模式就會朝箭頭方向切換。



- 3** 關閉遙控器上的出入口。將溫度設定為低於室溫。  
溫度可以設定在 18°C~30°C 的範圍內、每次增加 1°C。



- 4** 在遙控器上的出入口仍關閉時、再度設定風扇速度。您可以選擇四個階段的風扇速度、低、中、高和智慧型 (CHAOS)。每次按下按鈕時、就會切換風扇速度模式。



### 有「智慧型」邏輯的自然風

如需比風扇速度更清新的感覺、按下「室內風扇速度選擇器」並設定為智慧型 (CHAOS) 模式。  
在這個模式中、會根據「智慧型」邏輯自動變化風扇速度、讓空調風吹起來就像自然的微風。

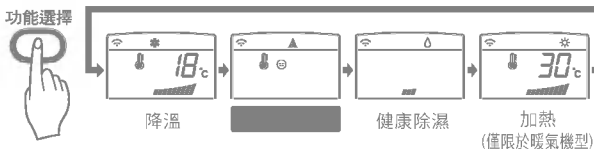
## 自動操作



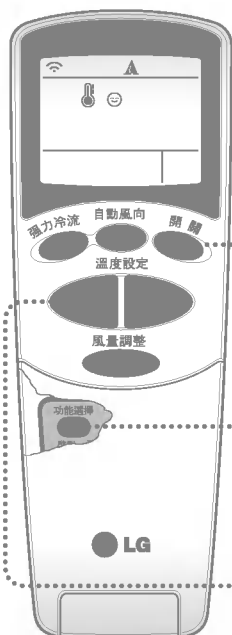
- 1** 按下「開始/停止」按鈕。裝置將發出嗶聲回應。



- 2** 開啓遙控器上的出入口。若要選擇「自動操作」、按下「操作模式選擇」按鈕。每次按下按鈕時、操作模式就會朝箭頭方向切換。



- 3** 溫度和風扇速度會自動由電子控制根據實際的室內溫度加以設定。如果您要改變設定的溫度、按下「室內溫度設定」按鈕。根據您覺得冷或熱的程度、來決定按下按鈕的次數(最多兩次)。設定的溫度將自動變化。



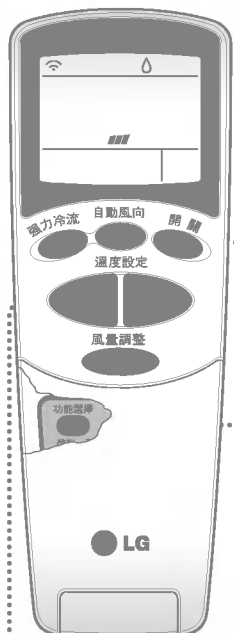
### 自動操作時：

- 您不能切換室內風扇溫度。已經由「人性化」(Fuzzy) 規則設定。
- 如果系統的操作狀況不盡理想、手動切換到其他模式。系統將不會自動從降溫模式切換到加熱模式、或從加熱模式切換到降溫模式、這必須手動重設。
- 在「自動操作」時、按下智慧型搖擺按鈕讓水平扇葉自動上下搖擺。如果要停止自動搖擺、再按一次智慧型搖擺按鈕。





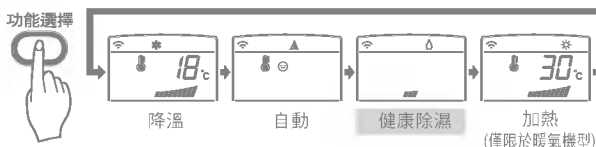
## 健康除濕操作



- 1 按下「開始/停止」按鈕。  
裝置將發出嗶聲回應。



- 2 開啓遙控器上的出入口。  
若要選擇「自動除濕操作」、按下「操作模式選擇」按鈕。  
每次按下按鈕時、操作模式就會朝箭頭方向切換。



- 3 在遙控器上的出入口仍關閉時、再度  
設定風扇速度。您可以選擇四個階段  
的風扇速度、低、中、高和智慧型  
(CHAOS)。每次按下按鈕時、就會切  
換風扇速度模式。



### 有「智慧型」邏輯的自然風

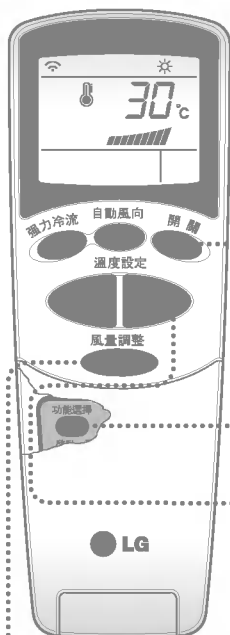
- 如需比風扇速度更清新的感覺、按下「室內風扇速度選擇器」並設定為智慧型(CHAOS)模式。在這個模式中、會根據「智慧型」邏輯自動變化風扇速度、讓空調風吹起來就像自然的微風。

### 健康除濕操作時：

- 如果您選擇操作選擇按鈕上的除濕模式、空調設備就會開始執行除濕功能。會根據感應到目前的室內溫度、自動將室內溫度和氣流量設定為最適合除濕的條件。然而、在這種情況下、設定的溫度不會顯示在遙控器上、您也不能控制室內溫度。
- 在執行健康除濕功能時、氣流量的自動設定是根據回應目前室內溫度狀態的最佳化演算法、在溼度最高的季節也能保持室內的狀況健康而舒適。



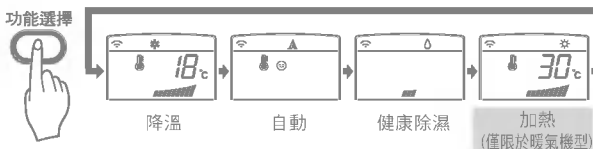
## 加熱操作(僅限於暖氣機型)



- 1** 按下「開始/停止」按鈕。  
裝置將發出嗶聲回應。



- 2** 開啓遙控器上的出入口。若要選擇「加熱操作」、按下「操作模式選擇」按鈕。每次按下按鈕時、操作模式就會朝箭頭方向切換。



- 3** 關閉遙控器上的出入口。將溫度設定為高於室溫。溫度可以設定在 16°C~30°C 的範圍內、每次增加 1°C。



- 4** 在遙控器上的出入口仍關閉時、再度設定風扇速度。您可以選擇四個階段的風扇速度、低、中、高和智慧型 (CHAOS)。每次按下按鈕時、就會切換風扇速度模式。

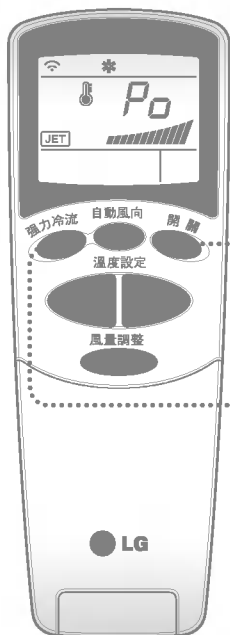
風量調整



### 有「智慧型」邏輯的自然風

□如無比風扇速度更清新的感覺、按下「室內風扇速度選擇器」並設定為智慧型 (CHAOS) 模式。在這個模式中、會根據「智慧型」邏輯自動變化風扇速度、讓空調風吹起來就像自然的微風。

## 快速降溫操作



- 1 按下「開始/停止」按鈕。  
裝置將發出嗶聲回應。



- 2 按下「快速降溫」按鈕以操作快速降溫模式、裝置將用降溫模式上的超高速風扇速度運作30分鐘。



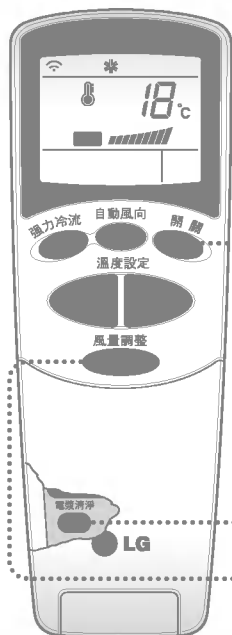
- 3 若要取消「快速降溫」模式、再度按下「快速降溫」按鈕或風扇按鈕或室溫設定按鈕、裝置將用降溫模式上的超高速風扇速度運作。



### 注意：

- 在「快速降溫」功能期間的任何時刻、空調設備會開始用極高的速度吹30分鐘的冷氣、自動設定室溫為18℃特別用來在炎熱的夏天在最短的時間內降低室溫。  
然而、在暖氣模式或智慧型性化模式中、無法使用「快速降溫」功能。
- 如果要從「快速降溫」模式回到一般降溫模式、氣流量選擇或溫度設定按鈕或「快速降溫」按鈕即可。

## 電漿清淨淨化操作 (選擇性)



1

按下「開始/停止」按鈕。  
裝置將發出嗶聲回應。



2

開啓遙控器上的出入口。  
按下電漿清淨開/關按鈕。  
按下這個按鈕時會開始操作、再按一次  
按鈕就會停止。



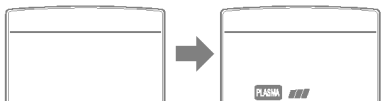
3

在遙控器上的出入口為關閉時、再度設定風扇速度。  
您可以選擇四個階段的風扇速度、低、中、  
高或智慧型 (CHAOS)。  
每次按下按鈕時、就會切換風扇速度模式。



※ 空氣淨化操作 (電漿清淨) 可以和降溫、  
加熱或其他操作一起進行。

### 僅限於電漿清淨空氣淨化操作



電漿清淨



如果您只按下電漿清淨按鈕、只會操作電漿清淨空氣淨化。

然後風扇速度會變低。您可以選擇四個階段的風扇速度、低、中、高或智慧型 (CHAOS)。每次按下按鈕時 (⊗)、就會切換風扇速度模式。

2ndF

## 「第二種功能」操作



- 1 按下「開始/停止」按鈕<sup>o</sup>裝置將發出嗶聲回應。



- 2 開啓遙控器的出入口、按下「第二種功能」按鈕以操作在按鈕底部用藍色列印的功能。  
(檢查遙控器上「第二種功能」的指示文字。) 這些按鈕會如下操作計時器設定：



- 3 第二種功能會自動在短時間內或在再度按下按鈕時失效。

如需詳細資料、請參考下一頁的功能。

# 其他功能

## ★ 睡眠模式

- 按下「自動睡眠模式」以設定您要裝置自動關閉的時間。
- 按下「自動睡眠模式」按鈕 1到 7次、就會以程式設計將計時器每次增加一小時。睡眠模式可用 1到7次。若要以 1小時的刻度改變時間長度、將遙控器對準空調設備時按下「睡眠模式」按鈕。
- 確認「自動睡眠模式」LED 燈亮起。



若要取消「睡眠模式」、按下「自動睡眠模式」按鈕數次、睡眠模式(★)從操作顯示幕上消失。

### 注意：

「睡眠模式」將以低風扇速度(降溫)或中風扇速度(僅限於暖氣)操作以便安靜睡眠。

在降溫模式或健康除濕模式中：  
溫度將在接下來的30分鐘內自動升高1℃、在1小時內升高2℃以求舒適睡眠。

## 🕒 設定時間

- 按下「重設」按鈕時才能設定時間。如果您剛剛更換了電池、應該按下「重設」按鈕以重設時間。

按下「開始/停止」按鈕。



- 按下「第二種功能」按鈕並檢查「第二種功能」圖示是否開啓。



- 按下「時間設定」按鈕直到設定了想要的時間。



- 按下「時間設定」按鈕。



**注意：**檢查指示器上是 A.M. 還是 P.M.

## 🕒 延遲開始/預設停止

- 確定遙控器顯示幕上的時間已正確設定。

- 按下「第二種功能」按鈕。



- 按下「開/關計時器」按鈕以開啓或關閉計時器。



- 按下「時間設定」按鈕直到設定了想要的時間。



- 若要設定選擇的時間、將遙控器對準信號接收器時按下「計時器設定」按鈕。



### 取消計時器設定



檢查「第二種功能」圖示是否關閉。將遙控器對準信號接收器時按下「計時器取消」按鈕。  
(空調設備和顯示幕上的計時器燈將會熄滅。)

**注意：**在下面四個操作類型中選擇一個。

在裝置運行時



延遲關閉計時器



延遲開啓計時器



延遲關閉和開啓計時器

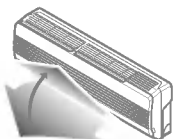


延遲開啓和關閉計時器



## 垂直氣流方向控制

上/下氣流(垂直氣流)可以用遙控器調整。



- 按下「開始/停止」按鈕以啟動裝置。
- 按下「智慧型搖擺」按鈕，扇葉將上下搖擺。再度按下「智慧型搖擺」按鈕將垂直扇葉設定成想要的氣流方向。

自動風向



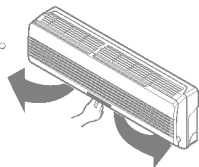
### 注意：

- 如果您按下「智慧型搖擺」按鈕，水平氣流方向會自動根據智慧型演算法變化，讓空氣平均分布在室內，讓人體感受達到最舒適的程度，就好像享受自然的微風一樣。
- 務必使用遙控器調整上/下氣流方向。用手移動垂直氣流方向扇葉可能會損壞空調設備。
- 關閉裝置時，上/下氣流方向扇葉將關閉系統的出氣孔。

### 調整左/右(水平氣流)方向

注意：調整水平氣流方向控制前，確認裝置已經關閉。小心開啓垂直扇葉以便進入水平氣流方向。

用手調整左/右氣流方向。



## 水平氣流方向控制(選擇性)

左/右氣流(水平氣流)可以用遙控器調整。按下「開始/停止」按鈕以啟動裝置。

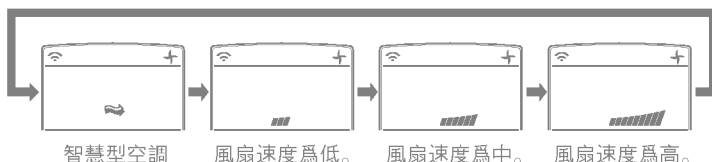
開啓遙控器上的出入口。按下「氣流方向開始/停止」按鈕，扇葉將左右搖擺。再度按下「水平氣流方向控制」按鈕將水平扇葉設定成想要的氣流方向。



## 空氣循環模式

循環室內空氣，但不降溫或加熱。

- 按下「開始/停止」按鈕。裝置將發出嗶聲回應。
- 開啓遙控器上的出入口。按下「空氣循環」按鈕。關閉遙控器上的出入口。現在每次您按下「室內風扇速度選擇器」時，風扇速度會從低切換到「智慧型」(CHAOS)、再切換回低。



### 注意：

- 智慧型空調(CHAOS Air)會節省電源消耗並防止過度降溫。根據周圍的溫度、風扇速度會自動從高變成低、或從低變成高。

## 自動清潔

### 自動清潔



1. 只要您隨時按下自動清潔按鈕，便可以保留及取消自動清潔功能。
2. 自動清潔功能會在冷氣或除濕模式運轉之前與之後運轉。  
關於詳細資訊，請參見下面。
3. 當本裝置在自動清潔功能保留之後啟動時，冷氣開始功能便會運轉，而室內機的風扇則會在20秒鐘之後啟動。
4. 當您在保留了自動清潔功能之後，按下開/關按鈕來關閉本裝置時，冷氣機便會在沒有冷氣或除濕運轉的自動清潔模式中循環室內空氣。在只有冷氣功能的機型上，此功能會持續運轉30分鐘。而在有暖氣功能的機型上，此功能則會運轉16分鐘。
5. 如果您在本產品運轉時再按一次自動清潔按鈕的話，便會取消自動清潔功能。

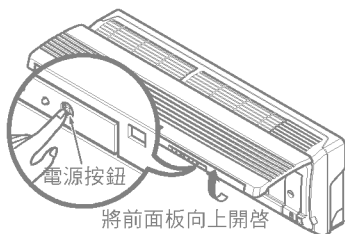
□ 此功能是用來清除冷氣機鑄模與裡面的細菌產生的難聞氣味，以及自動清除潮濕的夏天的濕氣，以提供更清淨的室內空氣。

## 強制操作

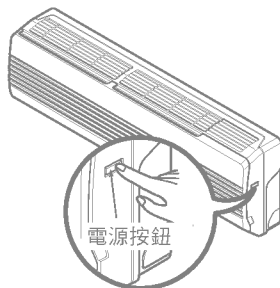


無法使用遙控器時的操作程序。  
如果按下電源按鈕，將會開始操作。  
如果您要停止操作，再按一次按鈕。

	降溫機型	暖氣機型		
		室溫 = 24℃	21℃ ≤ 室溫 < 24℃	室溫 < 21℃
操作模式	降溫	降溫	健康除濕	加熱
室內風扇速度	高	高	高	高
設定溫度	22℃	22℃	23℃	24℃



將前面板向上開啓



電源按鈕

### 測試操作

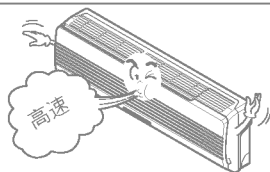
在「測試操作」期間，不論室溫為何，裝置會以高速風扇在降溫模式中操作，並在 18分鐘內重設。  
在測試操作時，如果接收到遙控器信號，裝置會根據遙控器設定操作。  
如果您要使用這項操作，將前面板向上開啓，按下電源按鈕約3秒鐘。  
如果您要停止操作，再按一次按鈕。

## 自動重新啓動

如果電源在故障後恢復，可以操作「自動重新啓動操作」的功能自動回到之前的操作狀況。因此沒有需要按下任何按鍵或按鈕來啟動這個功能。  
在初始模式中，風扇以低速操作，壓縮機會在 2.5~3分鐘後啟動。  
在壓縮機啟動時，風扇速度也會繼續之前的設定模式。

### 實用資訊

風扇速度和降溫能力  
規格中指示的降溫能力是風扇速度設定為高時的值、風扇速度為低或中時能力會更低。  
希望快速降低室內溫度時，建議使用高風扇速度。







## 電話控制操作 (台灣未販售)

您可以從外面打電話來啟動空調設備、保持室內的舒適度。  
即使您出門時沒有關閉空調設備、也可以使用外面的電話來關閉其電源。

### ● 開啓



- 1 撥打和空調設備連接的電話號碼。
- 2 在響鈴 5 次後。
- 3 您可以聽到「嗶」聲(如果空調設備已關閉)、然後按下 "0"、"0"、"7"、"8"。

- 2 信號聲音響四次、然後「嗶」(來自電話本身的聲音)響起後、您會得到 OGM 指南、以便在外進行錄製。
- 3 慢慢依序按下密碼 "0"、"0"、"7"、"8"。
- 4 聽到「嗶嗶」聲時、空調設備就會啟動。
- 5 掛上電話。

### ● 關閉



- 1 撥打和空調設備連接的電話號碼。
- 2 在響鈴 5 次後。
- 3 您可以聽到「嗶嗶」聲(如果空調設備已開啓)、然後按下、"0"、"0"、"7"、"9"。

- 2 信號聲音響四次、然後「嗶」(來自電話本身的聲音)響起後、您會得到 OGM 指引、以便進行向外訊息的錄製。
- 3 慢慢依序按下密碼 "0" "0" "7" "9"。
- 4 聽到長的「嗶」聲時、空調設備就會關閉。
- 5 掛上電話。

### 注意：

- 本產品在電話響 5 次後開始運作。
- 如果其他人在響 5 次前接起電話、就不能使用電話控制功能。
- 如果使用者在嗶聲後 25 秒沒有按下電話按鈕、就不能使用電話控制功能。

- 如果按下「不在辦公室」按鈕或採取其他自動回應的動作時、回應號碼的鈴聲應該調整為四次。
- OGM(向外訊息)的錄製時間應該少於約 15 秒。
- 如果連接到按鍵式電話、就無法操作。

# 空調設備的保養和維護

**注意：**執行維護前、先關閉系統的主電源。

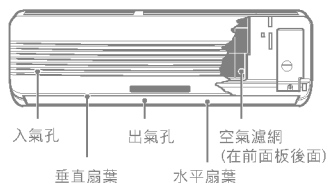
## 室內裝置

### 護柵：外殼和遙控器

□ 清潔前先關閉系統。清潔時使用柔軟的乾布擦拭。請勿使用漂白劑或磨蝕劑。

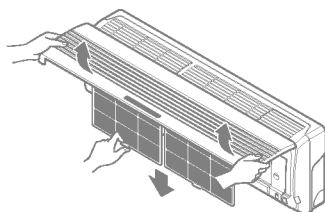
#### 注意：

清潔室內裝置前必須中斷電源連接。



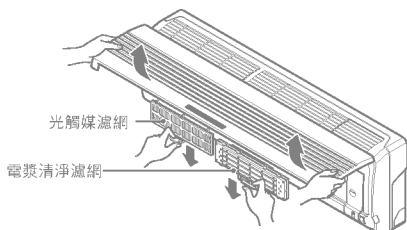
### 空氣濾網

前護柵後面的空氣濾網應該每兩週檢查和清潔一次、如有需要則可以更頻繁。



### 電漿清淨濾網、除臭王濾網(選擇性)

空氣濾網後面的電漿清淨濾網應該每三個月檢查和清潔一次、如有需要則可以更頻繁。



□ 絕不可使用下列物品：

- 超過 40°C 的熱水  
可能會導致變形和/或變色。
- 易揮發的物質  
可能會損壞空調設備的表面。



- 抬起前面板、將濾網調整片稍微向前拉出以移開濾網。
- 用吸塵器或溫肥皂水清潔濾網。
  - 如果有明顯的灰塵、使用溶解在溫水中的洗潔劑清洗。
  - 如果使用熱水 (超過 40°C)、則可能變形。
- 用水清洗後、在陰涼處晾乾。
- 重新安裝空氣濾網。
- 移開空氣濾網後、稍微向前拉以移開電漿清淨濾網。
- 在日光中晾兩個小時。
- 注意放電電線的切口。
- 將電漿清淨濾網重新安裝到原來的位置。
- 移開空氣濾網後、稍微向前拉以移開光觸媒濾網。
- 在日光中晾兩個小時。
- 將除臭王濾網重新安裝到原來的位置。

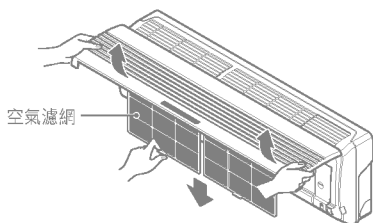


開啓入氣護柵後的 10 秒鐘內請勿碰觸這個電漿清淨濾網、可能會導致電擊。

## 更換電漿清淨濾網(選擇)

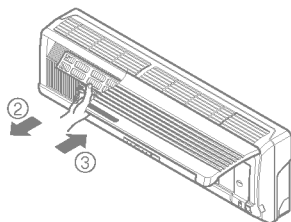
• 建議的使用期限：約 2 年

● 開啓前面板並移開空氣濾網。

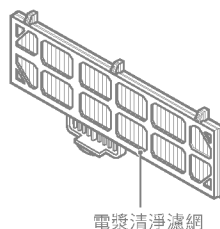
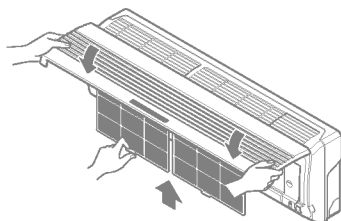


● 移開電漿清淨濾網。

● 插入新的空氣淨化濾網。



● 重新插入空氣濾網並關閉前面板。

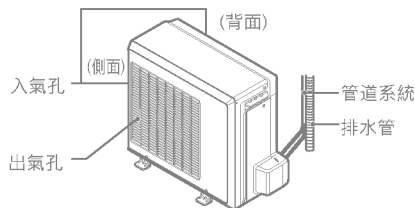
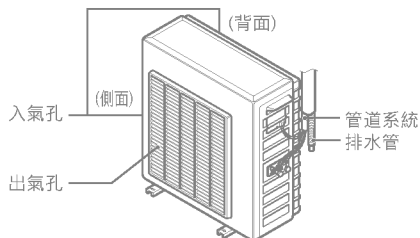
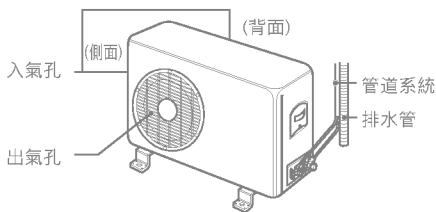


## 戶外裝置

應該定期檢查戶外裝置的熱交換線圈和面板通風孔。如果被灰塵或油煙堵塞，熱交換線圈和面板通風孔需要使用專業蒸氣加以清潔。

### 注意：

航髒或堵塞的線圈將降低系統的操作效率並導致操作成本升高。



## 長期不使用空調設備時

1 用「空氣循環」模式操作空調設備 (請參閱第14頁) 約2到3個小時。

- 這可以讓內部機制變乾。

2 關閉電路斷路器、並拔出插頭。



### 注意

長期不使用空調設備時、請關閉電路斷路器。  
可能會積聚灰塵並導致起火。

3 從遙控器移除電池。

1 清潔空氣濾網並安裝到室內裝置中。  
(清潔濾網請參閱第 17頁。)

2 檢查室內/戶外裝置的入氣孔和出氣孔  
都未被堵塞。

## 操作提示

這對健康無益、也會浪費電力。

操作空調設備時、請勿讓陽光直射到室內。

調整垂直和水平氣流方向、確保室內的一致溫度。

儘量避免開啓門窗、讓冷空氣留在室內。

空氣濾網中的堵塞會減少氣流並降低降溫和除濕的效果。至少每兩個星期清潔一次。

由於窗戶一直關閉、最好有時也打開窗戶並讓室內通風。

# 致電要求服務之前

?

## 檢修提示！節省時間和金錢！

要求修理或服務前、先檢查下列各點...如果持續故障、請聯絡經銷商或服務中心。

問題	解釋	參見頁數
空調設備無法操作。	• 您是否犯了計時器操作的錯誤？	13
	• 保險絲是否燒斷、或電路斷路器有任何錯誤？	-
室內有異味。	• 檢查這不是室內的牆壁、地毯、家具或衣物發出的潮濕味道。	-
似乎空調設備正在漏出凝結物。	• 來自空調設備的氣流冷卻室內溫暖的空氣時就會發生冷凝。	-
空調設備重新啟動後大約有3分鐘沒有操作。	• 這是一種保護機制。 • 等待約三分鐘後操作就會開始。	-
無法有效降溫或加熱。	• 空氣濾網是否太髒了？請參閱清潔空氣濾網的指示。	17
	• 是否正確設定溫度？	6, 9
	• 室內裝置的入氣孔或出氣孔是否被堵塞？	-
空調設備操作時十分吵鬧。	• 如果噪音像是水流的聲音。 - 這是氟氯甲烷在空調設備裝置內流動的聲音。 • 如果噪音像是壓縮空氣釋放到大氣中的聲音。 - 這是除濕水在空調設備裝置內進行處理的聲音。	-
遙控器顯示幕模糊不清、或看不到顯示。	• 電池是不是用完了？ • 電池是不是插入相反的(+)和(-)方向？	4
聽到裂開的聲音。	• 這是前面板由於溫度變化而縮漲所產生的聲音。	-

### 注意：

防水：本設備的戶外裝置可防水。  
內部裝置則不防水、不應該暴露於過多的水量。





# 備忘事項

A series of horizontal dotted lines for writing.